



International Boxing Association

TO: AIBA National Member Federations

DATE: November 2, 2009

SUBJECT: Implementation of R&J Management System

Dear Presidents, Secretaries General and Chairmen of National R&J Commissions,

This letter is to inform you on AIBA's future plan to implement new developed R&J management system which was unveiled during the AIBA World Congress of Referees & Judges on August 30 in Milan.

- AIBA has selected a total of 42 three (3) star R&Js through the AIBA World Boxing Championships Milan 2009 and is in the process of selecting additional 25 three (3) star R&Js until the end of this year in order to send them for training and revalidation examination at the provisional premises of the AIBA Boxing Academy in Bécancour, Canada in the spring of next year.

AIBA's aim is to have 120 three (3) star R&Js at one time to be dispatched to AIBA controlled and approved events throughout the year, and this starting 2010.

- For the WSB R&Js, out of the 120 designated AIBA three (3) star R&Js, 60 will be selected by AIBA to officiate at the WSB Competitions. After the completion of the WSB season, these R&J will be able to officiate at AIBA events.
- For the one (1) and two (2) star R&Js, AIBA HQs Office just completed a list with the approval of the AIBA R&J Commission and is preparing a package to each R&J including a certificate, badges and membership card. This package will be sent to their National Federation to be distributed to each R&J.

In this regard, the AIBA HQs believes that complete data forms from National Member Federations have not all be received. Thus, if you have not received above mentioned package by the end of November, please contact the AIBAHQs Office to confirm that no current certified R&J is missing in our records.

- About R&J seminars and examinations, there will not be any until next year. New examinations and trainers (instructors) will be prepared at the AIBA Boxing Academy. Once all preparations are in place, three (3) star R&Js will be invited to the Boxing Academy for examinations. In addition, the examiners (thus one R&J Commission Member and one Academy Instructor) will be dispatched to each region in order to provide examinations for one (1) and two (2) star R&Js.

R&J Management System
Page #2 – November 2, 2009

- In regard to the R&J record book and database, AIBA will continue to allow all R&Js to use record books until the database system is completed by the end of this year. Starting next year, each R&J will have a membership card including all data such as participation records, etc.

Once again, AIBA truly appreciates your patience and willingness to follow this new R&J management system. As you know, when an important system is changed, it takes time and causes inconveniences.

Best personal regards,



Ho Kim
Executive Director

cc: Dr Ching-Kuo Wu, AIBA President
Mr Terry Smith, AIBA R&J Commission Chairman
AIBA Confederation Presidents



International Boxing Association

AUX: Fédérations Nationales Membres de l'AIBA
DATE: 2 novembre 2009
SUJET: Implémentation du Système de Gestion R&Js

Chers Présidents, Secrétaires Généraux et Présidents des Commissions R&Js Nationales,

Cette lettre pour vous informer des futurs plans de l'AIBA pour l'implémentation du système de gestion R&Js nouvellement développé qui a été dévoilé lors du Congrès Mondial AIBA R&Js le 30 août à Milan.

- L'AIBA a sélectionné un total de 42 R&Js trois (3) étoiles lors des Championnats du Monde de Boxe AIBA Milan 2009 et procédera à la sélection de 25 R&J trois (3) étoiles jusqu'à la fin de l'année afin de les envoyer pour formation et examen de revalidation dans les locaux provisoires de l'Académie de Boxe de l'AIBA à Bécancour, Canada au printemps de l'année prochaine.

Le but de l'AIBA est d'avoir à un moment donné 120 R&Js trois (3) étoiles qui pourront être envoyés aux événements contrôlés ou approuvés par l'AIBA tout au long de l'année et ce dès 2010.

- Pour les R&Js WSB, sur les 120 R&Js désignés AIBA trois (3) étoiles, 60 seront sélectionnés par l'AIBA pour officier lors des compétitions WSB. A la fin de la saison WSB, ces R&Js pourront officier lors d'événements AIBA.
- Pour les R&Js une (1) et deux (2) étoiles, l'Administration Générale de l'AIBA vient de terminer une liste qui a reçu l'approbation de la Commission R&J de l'AIBA et prépare actuellement un envoi à chaque R&J comprenant un certificat, des badges et une carte de membre. Ceci sera envoyé à leur Fédération Nationale pour être distribué à chaque R&J.

A ce sujet, l'Administration Générale de l'AIBA pense que tous les formulaires avec les données complètes n'ont pas été reçus des Fédérations Nationales Membres. Ainsi, si vous ne recevez pas l'envoi susmentionné d'ici la fin novembre, veuillez svp contacter l'Administration Générale de l'AIBA afin d'avoir la confirmation qu'aucun R&J certifié a été oublié dans nos dossiers.

- A propos des séminaires et examens pour R&Js, il n'y en aura aucun jusqu'à l'année prochaine. De nouveaux examens et des formateurs (instructeurs) seront développés à l'Académie de Boxe de l'AIBA. Une fois tous les préparatifs en place, les R&Js trois (3) étoiles seront invités à l'Académie de Boxe pour des examens. En outre, les examinateurs (un membre de la Commission R&J de l'AIBA et un instructeur de l'Académie) seront envoyés dans chaque région afin de procéder aux examens des R&Js un (1) et deux (2) étoiles.

Système de gestion R&J
Page #2 – 2 novembre 2009

- En ce qui concerne le livret de compétitions des R&Js et la base de données, l'AIBA continuera d'autoriser l'utilisation de ce livret à tous les R&Js et ce jusqu'à ce que le système de base de données soit complété d'ici la fin de l'année. Dès l'année prochaine, chaque R&J aura une carte de membre comprenant toutes les données comme participation aux compétitions, etc.

Encore une fois, l'AIBA apprécie sincèrement votre patience et votre volonté de suivre ce nouveau système de gestion R&J. Comme vous le savez, lorsqu'un important système est changé, cela prend du temps et entraîne des conséquences.

Cordialement



Ho Kim
Directeur Exécutif

cc: Dr Ching-Kuo Wu, Président de l'AIBA
M. Terry Smith, Président de la Commission R&J de l'AIBA
Présidents des Confédérations de l'AIBA



International Boxing Association

A: A las Federaciones Nacionales Miembros de la AIBA

Fecha: 2 de noviembre de 2009

Asunto: Implementación del sistema de gestión de los R&Js

Agradecido(a)s Presidente(a)s y Secretario(a)s Generales y Presidentes de la Comisiones R&Js nacionales:

Me es grato informales de los planes futuros de la AIBA en el tema de la implementación del sistema de gestión R&Js nuevamente desarrollado y revelado durante el Congreso Mundial de la AIBA R&Js celebrado en Milano (Italia) el 30 de agosto.

- La AIBA ha seleccionado un total de 42 R&Js tres (3) estrellas durante los Campeonatos del Mundo Milano 2009 de Boxeo AIBA y procederá a la selección de 25 R&Js tres (3) estrellas hasta el fin del año para mandarles a formarse y para examen de revalidación en los locales provisionales de la academia de boxeo de la AIBA en Bécancour, Canada, en verano del año próximo.

La meta de la AIBA es disponer de 120 R&Js tres (3) estrellas para mandarles a los acontecimientos controlados o aprobados por la AIBA durante todo el año desde 2010.

- El lo que concierne los R&Js WSB, sobre los 120 R&Js tres (3) estrellas designados por la AIBA, la AIBA seleccionará 60 de ellos para oficiar durante las competiciones WSB. Al fin de la temporada WSB, se ofrece a estos R&Js oficiar en los acontecimientos de la AIBA.
- El lo que concierne los R&Js una (1) o dos (2) estrellas, la administración general de la AIBA acaba de terminar una lista aprobada por la Comisión R&J de la AIBA y esta preparando un correo a cada R&J que contiene un certificado, insignia y una carta de miembro. Se mandará el correo a las federaciones nacionales que le distribuirán a cada R&J.

En este tema, la Administración General de la AIBA no ha recibido todos los formularios conteniendo los datos completos que las Federaciones Nacionales miembros debían recolectar. Así, si nos reciben el correo mencionado arriba antes del fin de noviembre, por favor no dude en contactar la Administración General de la AIBA para averiguar que no faltan R&Js a dentro de nuestros datos.

Sistema de gestión R&J
Página #2 – 2 de noviembre 2009

- No harán ningunos seminarios y exámenes para R&Js hasta el año próximo. Nuevos exámenes y entrenadores se formaron en la Academia de Boxeo de la AIBA. Una vez que todos los preparativos están listos, los R&Js tres (3) estrellas serán invitados a la Academia de Boxeo para exámenes. Además, los examinadores (un miembro de la Comisión R&J de la AIBA y un instructor de la Academia) serán enviado en cada comarca para proceder a los exámenes de los R&Js una (1) y dos (2) estrellas.
- A propósito del libro de competiciones de los R&Js y de la base de datos, la AIBA sigue autorizar el libro de competiciones para todos los R&Js hasta que el sistema de base de datos sea completado hasta el fin del año. El año próximo cada R&J tendrá una tarjeta de miembro conteniendo todos los datos de participación a las competiciones, etc.

Una vez más, la AIBA le agradece mucho su paciencia y su deseo de adaptarse a este nuevo sistema de gestión R&J. Como lo sabe bien, cada vez que hay un cambio, hay que tomar tiempo y prepararse a los inconvenientes.

Atentamente



Ho Kim
Director Ejecutivo

cc: Dr Ching-Kuo Wu, Presidente de la AIBA
Sr Terry Smith, Presidente de la Comisión R&J de la AIBA
Presidentes de las Confederaciones de la AIBA